



Serving
GOVERNMENT,
serving
CANADIANS.

Au service du
GOUVERNEMENT,
au service des
CANADIENS.

Federal Multidepartment Supply Arrangement for Rigid Hull Inflatable Boats (RHIBs), Inflatable Boats (IBs) and Aluminum Boats (ABs)

**L'arrangement en matière d'approvisionnement,
multiples ministères fédéraux, pour les bateaux
pneumatiques à coque rigide « RHIBs », les bateaux
gonflables « IBs » et bateaux en aluminium « ABs »**

WebEx Presentation

28 January, 2020 / Séance WebEx
le 28 janvier 2020



Public Services and
Procurement Canada

Services publics et
Approvisionnement Canada

Canada

Presentation Outline / Résumé de la présentation



- Intent / **Intention**
- Background / **Contexte**
- How can my company qualify? / **Comment mon entreprise peut-elle se qualifier?**
- Mandatory Checklist / **Liste de contrôle obligatoire**
- Supply Arrangement Streams / **Volets de l'AMA**
- Moving Forward / **Prochaines étapes**
- Changes to the Supply Arrangement / **Modifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement**
- Information / **Information**
- Questions / **Questions**



Intent / Intention

- Canada has developed a Supply Arrangement (SA) available for use by all government departments including:
 - PSPC, DND, CCG, DFO, RCMP, PC, CBSA
- Le Canada a élaboré un arrangement en matière d'approvisionnement « AMA » accessible à tous les ministères, y compris:
 - SPAC, MDN, GCC, MPO, GRC, PC, ASFC
- This specific SA targeted requirements for Rigid-Hulled Inflatable Boats (RHIB) and Inflatable Boats (IB).
- Cet AMA spécifique visait les exigences pour les bateaux pneumatiques à coque rigide « RHIB » et les bateaux pneumatiques « IB ».
- Canada will be adding additional streams to the SA for Aluminum Boats (AB).
- Le Canada ajoutera des flux supplémentaires à l'AMA pour des bateaux en aluminium « AB ».



Background / Contexte

- The current SA being has been in place since May of 2019.
 - Six suppliers qualified on the original RFSA.
- L'AMA en cours est en place depuis mai 2019
 - Six fournisseurs se sont qualifiés sur la DAMA originale.
- Three refreshes of this SA have been completed.
 - One additional supplier has qualified and existing suppliers have qualified for additional streams.
- Trois mises à jour de cette AMA ont été effectués.
 - Un fournisseur supplémentaire s'est qualifié et les fournisseurs existants se sont qualifiés pour des flux supplémentaires.



Background / Contexte

➤ Currently the 4th refresh is out on Buy and Sell.

➤ <https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-MC-038-27556>

➤ Closes March 31st, 2020.

➤ Actuellement, la 4^{ème} mises à jour est sur l'achat et la vente.

➤ <https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-MC-038-27556>

➤ Ferme le 31 mars 2020



How can my company qualify? / Comment mon entreprise peut-elle se qualifier?

- The requirements under the SA will be Compliant with Transport Canada's Construction Standards for Small Vessels (2010) - TP 1332 for commercial vessels or as per the statement of requirements for military vessels and has several streams (streams shown on slide 13):
 - Safety of Life at Sea (SOLAS) certified or Non-SOLAS
 - Six (6) Meters and Less or > Six (6) Meters
 - Fiberglass, Aluminum or Rubberized Synthetic Fabrics

- Les exigences en vertu de la NS seront conformes aux normes TP 1332 de Transports Canada en matière de construction de bâtiments pour petits bâtiments (2010) ou selon l'énoncé des besoins pour les navires militaires et comporteront plusieurs volets (volets montrés sur la diapositive 14):
 - Sauvegarde de la vie humaine en mer « SOLAS » certifiée ou non-SOLAS
 - Six (6) mètres et moins ou > six (6) mètres
 - Fibre de verre, aluminium ou tissus synthétiques caoutchoutés



How can my company qualify? / Comment mon entreprise peut-elle se qualifier?

- Respond to the RFSA Refresh posted on Buy and Sell.
- Répondez à la mise à jour de la DAMA publiée sur Acheter et vendre.
- Suppliers can qualify for one or more streams (SA Streams on next slides).
- Les fournisseurs peuvent se qualifier pour un ou plusieurs volets (Architecture et volets de l'AMA sur les prochaines diapositives).
- Suppliers can qualify for the SA on an ongoing basis
 - Canada will conduct the evaluation, in cycles, on a quarterly basis
 - Bidders can also qualify for other streams at a later date through this notice.
- Les fournisseurs peuvent se qualifier pour le compte sur une base continue
 - Le Canada effectuera l'évaluation, par cycles, sur une base trimestrielle
 - Les soumissionnaires peuvent également se qualifier pour d'autres volets à une date ultérieure par le biais de cet avis



How can my company qualify? / Comment mon entreprise peut-elle se qualifier?

- Canada will solicit bids and award contracts to pre-qualified Suppliers only.
 - Suppliers who are not pre-qualified, at the time of solicitation, cannot bid on solicitations against this SA.

- Le Canada sollicitera des offres et attribuera des contrats à des fournisseurs pré-qualifiés uniquement
 - Les fournisseurs qui ne sont pas pré-qualifiés, au moment de la sollicitation, ne peuvent pas soumissionner pour des sollicitations dans le cadre de cet AMA



How can my company qualify?

- The bidder must provide certain management and certification criteria documents as set out in the RFSA.
- The bidder must identify the stream(s) for which they would like to pre-qualify.
- The bidder must complete the mandatory checklist (next slide).

Not Qualified

Opportunity to become qualified



Qualified



Comment mon entreprise peut-elle se qualifier?

- Le soumissionnaire doit fournir certains documents sur les critères de gestion et de certification énoncés dans la DAMA.
- Le soumissionnaire doit identifier le ou les volets pour lesquels il souhaite se qualifier au préalable.
- Le soumissionnaire doit remplir la liste de contrôle obligatoire (diapositive suivante).

Non qualifié

Possibilité de se qualifier



Qualifié



Mandatory Checklist

Stream # _____  **One Form per Stream**

Part and Clause #	Evaluation Criteria	Supplier Certifies they meet the criteria Yes/No/Not Applicable	Document/Certificate Attached Yes/No/Not Applicable	Indicate proposal page # of Document /Certificate
4.1.1.1.1	Vessel Construction Experience			
4.1.1.1.2	Quality Management System			
4.1.1.1.3	Marine Drafting and Engineering Capability			
5.1.1	Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences			
5.1.2	Integrity Provisions – Required Documentation			
5.2.1	Workers Compensation Certification			
5.2.2	Fiberglass Hull Fabrication Standards			
5.2.3	Equipment Protection			
5.2.4	Site Cleanliness			
5.2.5	Hazardous Operation			
5.2.6	Health and Safety Certification			
5.2.7	Facilities			
5.2.8	Welding Certification			
5.2.9	Standards			
5.2.10	Insurance Requirements			



Liste de contrôle obligatoire

Volet # _____		Un formulaire Par volet		
Partie et Clause #	Critère d'évaluation	Le fournisseur certifie qu'il répond aux critères Oui/Non/ N'est pas applicable	Document / Certificat joint Oui/Non/ N'est pas applicable	Indiquez le numéro de page de votre proposition où se trouve le document / certificat
4.1.1.1.1	Expérience de construction de navire			
4.1.1.1.2	Système de gestion de la qualité			
4.1.1.1.3	Capacité de dessin et d'ingénierie maritime			
5.1.1	Dispositions relatives à l'intégrité - Déclaration de culpabilité			
5.1.2	Dispositions d'intégrité - Documentation requise			
5.2.1	Indemnisation des accidents du travail			
5.2.2	Normes de fabrication de coque en fibre de verre			
5.2.3	Protection de l'équipement			
5.2.4	Propreté du site			
5.2.5	Opération dangereuse			
5.2.6	Certification de santé et de sécurité			
5.2.7	Installations			
5.2.8	Certification de soudage			
5.2.9	Normes			
5.2.10	Exigences d'assurance			



SA Streams

Stream #	Vessel Type – Rigid Hull Inflatable Boat (RHIB) or Inflatable Boat (IB)	Size	Material Type	Safety of Life at Sea (SOLAS) Certified
1	RHIB	Greater than 6 Meters	Aluminum	Yes
2	RHIB	Greater than 6 Meters	Glass Reinforced Plastic	Yes
3	RHIB	Greater than 6 Meters	Aluminum	No
4	RHIB	Greater than 6 Meters	Glass Reinforced Plastic	No
5	RHIB	Equal to or less than 6 Meters	Aluminum	Yes
6	RHIB	Equal to or less than 6 Meters	Glass Reinforced Plastic	Yes
7	RHIB	Equal to or less than 6 Meters	Aluminum	No
8	RHIB	Equal to or less than 6 Meters	Glass Reinforced Plastic	No
9	IB	Equal to or less than 6 Meters	Rubberized Synthetic Fabrics	No
10	AB	Greater than 6 Meters	Aluminum	No
11	AB	Equal to or less than 6 Meters	Aluminum (welded)	No
12	AB	Equal to or less than 6 Meters	Aluminum (Riveted)	No



Catégories d'arrangement en matière d'approvisionnement

Catégorie n°	Type de navire – Bateau pneumatique à coque rigide (RHIB) ou bateau gonflable (IB)	Taille	Type de matériau	Certification de Sauvegarde de la vie humaine en mer (SOLAS)
1	RHIB	Plus de 6 mètres	Aluminium	Oui
2	RHIB	Plus de 6 mètres	Plastique renforcée de verre	Oui
3	RHIB	Plus de 6 mètres	Aluminium	Non
4	RHIB	Plus de 6 mètres	Plastique renforcée de verre	Non
5	RHIB	Égale ou inférieure à 6 mètres	Aluminium	Oui
6	RHIB	Égale ou inférieure à 6 mètres	Plastique renforcée de verre	Oui
7	RHIB	Égale ou inférieure à 6 mètres	Aluminium	Non
8	RHIB	Égale ou inférieure à 6 mètres	Plastique renforcée de verre	Non
9	IB	Égale ou inférieure à 6 mètres	Tissus synthétiques caoutchoutés	Non
10	AB	Plus de 6 mètres	Aluminium	Non
11	AB	Égale ou inférieure à 6 mètres	Aluminium (Soudé)	Non
12	AB	Égale ou inférieure à 6 mètres	Aluminium (Rivé)	Non



Moving Forward / Prochaines étapes

- An amendment will be done to the current SA refresh on Buy and Sell to add the aluminum boat streams.
 - Examples of aluminum boats could be:
 - Barges
 - Landing Crafts
 - Catamaran
 - Utility Boat

- Une modification sera apportée à l'actualisation actuelle de l'AMA sur l'achat et la vente pour ajouter les Volets de bateaux en aluminium.
 - Des exemples de bateaux en aluminium pourraient être:
 - Péniches
 - Vaisseaux débarquement
 - Catamaran
 - Bateau utilitaire



Moving Forward / Prochaines étapes

- Suppliers can submit bids for RHIB/IBs or Aluminum boats and/or additional streams if they are already qualified on the SA.
- Les fournisseurs peuvent soumettre des offres pour des bateaux « RHIB » / « IB » ou en aluminium et / ou des volets supplémentaires s'ils sont déjà qualifiés sur le AMA.
- The SA period commenced in May of 2019 and is for 2 years with options for 2 one year options periods.
- La période de l'AMA a commencé en mai 2019 et est de 2 ans avec des options pour 2 périodes d'options d'un an.



Changes to the Supply Arrangement / Modifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement

➤ New Streams

- Streams 10-12 will be added to the SA for Aluminum Boats.

➤ Nouveaux volets

- Les volets 10-12 seront ajoutés à l'AMA pour les bateaux en aluminium.

➤ Welding

- New stream 12 – Aluminum Boats (Riveted) Equal to or Less than 6M will not require welding certification at the RFSA stage. If required will be requested at the RFP stage.

➤ Soudage

- Nouveau volet 12 - Bateaux en aluminium (rivetés) égaux ou inférieurs à 6M ne nécessitera pas de certification de soudage au stade de la DAMA. Si nécessaire, il sera demandé à l'étape de la DP

- These changes will be reflected in the amendment to the current SA Refresh posted on Buy and Sell.

- Ces changements seront reflétés dans la modification de la mise à jour actuelle de l'AMA publiée sur Achats et Ventes.



Information

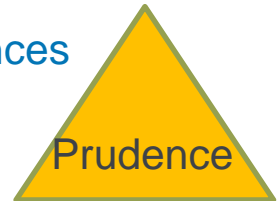
Request For Proposal for the SA

- Ensure you show how your company meets the technical requirements of the Technical Statement of Requirement (TSOR).
- Just stating you meet the requirement is not sufficient.



Demande de proposition pour l'AMA

- Assurez-vous de démontrer comment votre entreprise répond aux exigences techniques de l'Énoncé des Besoins Techniques (EBT).
- Il ne suffit pas de déclarer que vous rencontrez l'exigence.



Welding

- If your company does not have the required welding certification please contact the Canadian Welding Bureau (cwbgroup) for information and process.
- <https://www.cwbgroup.org/certification-and-qualification>

Soudage

- Si votre entreprise ne possède pas la certification de soudage requise, veuillez communiquer avec le « Canadian Welding Bureau » « groupecwb » pour obtenir des informations et le processus.
- <https://www.cwbgroup.org/fr/certification-et-qualification>



Questions / Questions

Frequently asked questions / Questions fréquemment posées:

- I did not qualify, can I resubmit?
 - You can re-apply to qualify on a quarterly basis.
- Je ne suis pas qualifié, puis-je soumettre à nouveau?
 - Vous pouvez faire une nouvelle demande sur une base trimestrielle.
- What can I do if I did not qualify?
 - Your qualification results will indicate where you did not meet the criteria, if you correct the deficiencies you can apply to qualify in the next pre-qualification period.
- Que puis-je faire si je ne me qualifie pas?
 - Vos résultats de qualification indiqueront où vous n'avez pas remplis les critères. Si vous corrigez les irrégularités, vous pouvez appliquer pour vous qualifier lors de la prochaine période de pré-qualification



Questions / Questions

- Do I need to qualify for more than one stream?
 - You can qualify for as many streams as you wish but will need to fill out one form per stream.
- **Dois-je me qualifier pour plus d'un volet?**
 - Vous pouvez vous qualifier pour autant de volets que vous le souhaitez, mais vous devrez remplir un formulaire par volet.
- Once on the SA, how will I be informed of opportunities?
 - You will be sent a Request for Proposal (RFP) for any opportunities for streams that you are pre-qualified for.
 - The RFP will be sent directly to your company.
- **Une fois sur l'AMA, comment serai-je informé des opportunités?**
 - Vous recevrez une demande de proposition (DDP) pour toute opportunité par volet pour lequel vous êtes pré-qualifié.
 - La demande de proposition vous sera envoyée directement à votre entreprise.



Questions / Questions

- Why is welding certification required for IBs?
 - Welding is usually required to attach equipment to the transom.
- Pourquoi la certification de soudage est-elle requise pour les IB?
 - Le soudage est généralement requis pour fixer l'équipement au tableau arrière.



Contact Information / Informations de contact

Public Services and Procurement Canada
Acquisitions Program (AP) / Services publics et
Approvisionnement Canada
Programme d'acquisitions (PA)

Marine Commodity Management Office (MCMO) / Bureau de
gestion de la commodité maritime (BGCM)

TPSGC.PAGCM-APMCM.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

